

Jacek Janota Bzowski
ul. Poziomkowa 10
05-652 Kornelówka

Małgorzata Bzowska-Bakalarz
Emerytowany prof. dr hab. Uniwersytet Przyrodniczy Lublin
<https://orcid.org/0000-0001-6031-8529>

Aleksander Jankowski
JIO - Pracownia Projektowa
Ul. Bagatela 10/2
00-586 Warszawa

Streszczenie

W artykule przedstawiono, na tle historii rodu Janotów Bzowskich herbu Nowina (od 1378 do czasów współczesnych) metodę gromadzenia i przechowywania dokumentów rodzinnych i pamiątek. Janotowie Bzowscy, rodzina ziemiańska przez wszystkie pokolenia z pietyzmem odnosili się historii kraju i rodu, gromadzili pamiątki i dbali o przekazywanie tej pamięci kolejnym przedstawicielom Rodziny. Aktywność społeczna i rodzinna zaowocowała utworzeniem w 1923 r. w Krakowie Związku Rodowego Janotów Bzowskich herbu Nowina. Od 1937 roku wydawali unikatowe czasopismo rodzinne „*Łącznik Rodzinny. Organ Związku Rodowego Janotów Bzowskich h. Nowina*”. Członkowie rodziny na przestrzeni wieków uczestniczyli w powstaniach niepodległościowych, wojnach światowych, działali też charytatywnie i byli aktywni społecznie. To owocowało także bogatym dorobkiem pamiątkarskim, który jest zdeponowany w zbiorach Działu Rękopisów Biblioteki Jagiellońskiej. W czasach współczesnych więzi rodzinne są utrwalane także przez utworzenie internetowej strony rodzinnej, która pozwala na utrzymywanie łączności między członkami Rodziny i przekazywanie sobie materiałów historycznych i współczesnych.

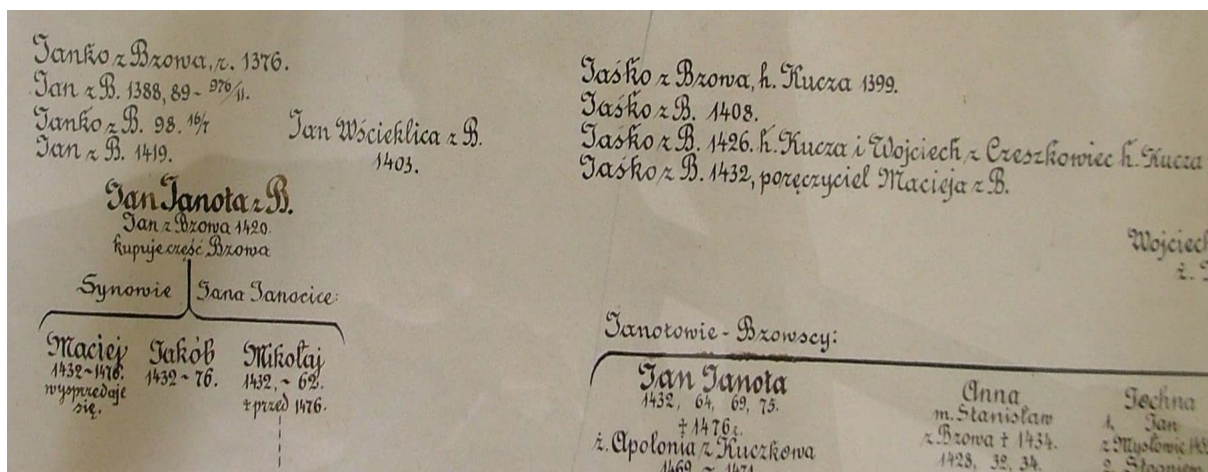
Słowa kluczowe

Janotowie Bzowscy, przechowywanie rodzinnych dokumentów, pamiątki

Zachowanie ciągłości tradycji rodzinnych na przykładzie dokumentacji Janotów Bzowskich (1432–2025)

Rodzina Janotów Bzowskich ma stosunkowo długą historię. Miejscowość Bzów koło Zawiercia zamieszkiwała liczna szlachta używająca później nazwiska Bzowski. Na początku XV wieku potomkowie Jana zaczęli nazywać się Janotami Bzowskimi¹. Imiona Jan, Jaśko, Janko czy Jachna były wówczas popularne i tak np. synowie innego Jana z Bzowa zwani byli „Janocicami”. Najstarsze drzewo genealogiczne Rodziny Janotów Bzowskich herbu Nowina podaje daty urodzin począwszy od 1376 roku (rys. 1)

¹ W artykule oprócz pełnej formy nazwiska Janota Bzowski stosujemy skrót JB



Rys. 1. Fragment drzewa genealogicznego Rodziny Janotów Bzowskich – rok - przed 1911 (źródło – zbiory Rodziny)

Jak wynika z dokumentów (Biblioteka Jagiellońska²) już w XIV wieku Janotowie Bzowscy byli licznie rozrodzeni. Przyjmowali różne przydomki i herby, mimo, że wywodzili się z jednego gniazda. W początkach XVIII w Józef Felicjan JB, wspólny przodek żyjących obecnie Janotów Bzowskich przyjął herb Nowina. Józef Felicjan JB był burgrabią zamku Wawelskiego w Krakowie, a po Jego śmierci funkcję tę przejął Hiacynt JB, a po nim trzecim burgrabią został Jan Janota Bzowski.

Wśród wielu naszych przodków istniała potrzeba pielęgnowania historii rodziny i przechowywania związanych z nią pamiątek. Dzięki temu zachowała się bardzo duża ilość dokumentów poczynawszy od wieku XIV aż do dnia dzisiejszego. Są to przede wszystkim listy, wspomnienia ale i certyfikaty szlachectwa, intercyzy ślubne, dokumenty majątkowe, inwentarze ruchomości i nieruchomości, dowody opłat skarbowych, kwity obdarowanych klasztorów i fundacji kościołów, dowody działalności społecznej itd. Jednym ze wzruszających pamiątek jest list opisujący codzienne sprawy domowe pisany w roku 1764 przez Teofilę z Jordanów Janotową Bzowską do męża Felicjana JB, dziedzica między innymi dóbr w Gruszowie (woj. krakowskie), ojca 6 synów i 2 córek: "Zabieguyę Waszeci drogę literą "moyą, przez którą zasylam milyon ucałowania y uściskania, a w Gruszowie będzie tego więcey..."³...

Członkowie Rodu nawet w zaborze rosyjskim i austriackim byli bardzo aktywni, uczestniczyli w zrywach niepodległościowych lub wspierali czyn niepodległościowy, np. legionowy. Walczyli podczas I i II wojny światowej. W zakresie działalności społecznej wykazywali aktywność w różnego rodzaju towarzystwach, np. rolniczych, prawników,

² Inwentarz rękopisów BJ Nr.12841-13300. 2025. str 47; 1764 k.48-50

³ „Łącznik Rodzinny. Organ Związku Rodowego Janotów Bzowskich h. Nowina” z. 1, 1937,

krajoznawczych, muzycznych, wychowawczych i rodzicielskich gospodarowali w majątkach, tworzyli kółka rolnicze, inicjowali spółdzielczość. Działalność gospodarczo-ekonomiczna manifestowała się w towarzystwach kredytowych i kasach pożyczkowych. Wspaniała aktywność przedstawicieli JB w okresie 1863 – 1921 jest opisana szeroko w rozdziale monografii pt. *Przedstawiciele rodu Janotów Bzowskich. Różne drogi życia w służbie przyszłej Niepodległej*⁴

Tradycyjnym miejscem ostatecznego przechowywania dokumentów rodzinnych jest Dział Rękopisów Biblioteki Jagiellońskiej. Ich obfitość sprawiła, że postanowiono przeprowadzić naukowe opracowanie dokumentacji rodziny Janotów Bzowskich znajdującej się w posiadaniu Biblioteki UJ. W 2024 r. wydano Inwentarz rękopisów Biblioteki Jagiellońskiej nr 12841–13300 w którym największy zespół w tym tomie to archiwum Janota Bzowskich herbu Nowina – 102 jednostki (sygn. 12862–12963)2. Str. 45-120

W grudniu 1938 roku czytamy w protokole zebrania zarządu Związku Rodowego Janotów Bzowskich⁵: „Tytus [Janota Bzowski] wyraził chęć przekazania, znajdujących się u niego w Borusowej dokumentów rodzinnych Bibliotece Jagiellońskiej. W związku z tym Jacek JB (sekretarz Związku) podjął się poczynienia wstępnych kroków informacyjno-porozumiewawczych w zarządzie Biblioteki ... Samo przekazanie zbiorów nastąpi w roku 1940, gdy Biblioteka przeniesiona zostanie do nowego gmachu”. Niestety wybuch wojny pokrzyżował te plany, ale w 1968 roku Tytus i Janina JB przekazali te dokumenty do Biblioteki, a w 10 lat później Zdzisław Janota Bzowski przekazał kolejną partię materiałów rodzinnych. Współczesne – dary rodziny Bzowskich dla BJ są piękną kontynuacją jeszcze przedwojennych decyzji Rodziny Janotów Bzowskich.

Szczególne intensywność działań w kierunku zachowania tradycyjnych wartości i znajomości historii pochodzenia rodu przypada na okres międzywojenny. Wtedy to w roku 1923 odbył się w Krakowie zjazd członków rodziny zakończony ustanowieniem Związku Rodowego Janotów Bzowskich⁶ (rys. 2). Wspaniałą kontynuacją tej tradycji był zjazd Rodziny w 2009 roku w Wygiełzowie – w Muzeum Małopolski Zachodniej, w dworze Kazimierza Janoty Bzowskiego

⁴ Bzowska-Bakalarz M., A. Zatorska. *Przedstawiciele rodu Janotów Bzowskich. Różne drogi życia w służbie przyszłej Niepodległej* [w:] *Arystokracja i ziemiaństwo wobec odzyskania niepodległości i budowy zrębów II Rzeczypospolitej (do 1921 r.)*, red. M. Bukała, M. Krzysztofiński, T. Pułłocki, Rzeszów-Warszawa 2024.s. 267-301.

⁵ BJ Rkp. Przyb. 49/78 k. 105

⁶ *Łącznik Rodzinny* z.6 s. 33

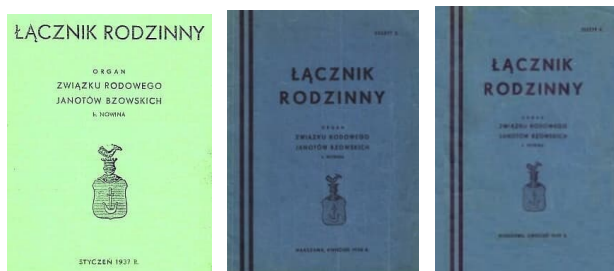


Rys.2. Zjazd Związku Rodowego Janotów Bzowskich h. Nowina, Kraków 1923r ⁽⁶⁾

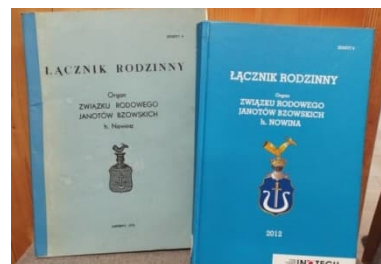


Rys.3. Zjazd Związku Rodowego Janotów Bzowskich, Wygiełzów 2009 r. ⁷

Jednym z niezwykle cennych przedsięwzięć tego okresu było opracowanie i wydanie trzech zeszytów *Łączników rodzinnych Związku Rodowego Janotów Bzowskich h. Nowina* (rys. 4.) Zawierały one dane historyczne i genealogiczne, listy żyjących członków rodu oraz bieżące informacje o rodzinie. Redaktorem tych łączników był Józef Janota Bzowski⁸, współzałożyciel związku rodowego i rodzinnego czasopisma, absolwent UJ, ziemianin, publicysta, sekretarz Rady Naczelnej Organizacji Ziemiańskich, prezes Zjednoczenia Zrzeszeń Rodzicielskich w Polsce. Zgromadził bogate archiwum pamiątek rodzinnych, które, zdeponowane w sąsiednim majątku w Kopruszy udało się odzyskać w całości. W późniejszych latach zostały przekazane do Działu Rękopisów Biblioteki Jagiellońskiej.



Rys. 4. Zeszyty przedwojenne Łącznika Rodzinnego JB
Warszawa, styczeń 1937r.
Warszawa, kwiecień 1938r.
Warszawa, kwiecień 1939r



Rys. 5. Wydawnictwa powojenne Łącznika Rodzinnego JB. 1978, 2012

Kontynuację przerwał wybuch II wojny światowej. Wojna rozproszyła naszą rodzinę po świecie. W kraju atmosfera wytwarzana przez nowy system nie sprzyjała tworzeniu jakichś spójności, zwłaszcza wśród odsądzanych od czci i wiary dawniejszych elit.

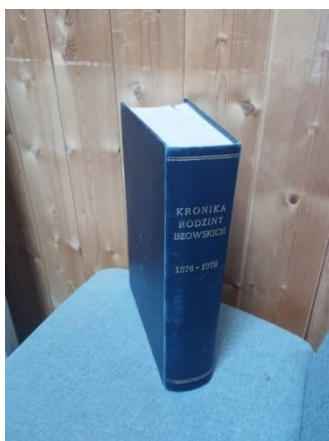
Przebywająca na powojennej emigracji w Wielkiej Brytanii Kazimiera Janota Bzowska wraz ze swoim mężem Janem postanowili kontynuować przedwojenną tradycję i

⁷ *Łącznik Rodzinny* z.6. s. 9-38

⁸ *Łącznik Rodzinny* z.1,2,3

wydać własnym sumptem zeszyt 4 *Łącznika Rodzinnego*⁹ (rys. 5). W podróży do Polski odwiedzili większość członków rodziny, aby zaktualizować dane do zestawienia „*Policzmy się*”.

W tym samym okresie Zdzisław Janota Bzowski dokonał, we współpracy i ośrodkiem londyńskim i krewnymi w Polsce gigantycznej pracy. Powstało dzieło *Kronika Rodziny Bzowskich*¹⁰ stanowiąca szczegółową historię naszego rodu od 1376 – 1976. Dzieło to – 600 stron maszynopisu i obszerny serwis fotograficzny, zawierające 600 letnią historię Rodu przekazano w 1978 roku do Oddziału Rękopisów Biblioteki Jagiellońskiej w Krakowie.



Rys. 6. Zdzisław Janota Bzowski *Kronika Rodzinna Bzowskich 1376 – 1976* (Biblioteka Jagiellońska , sygnatura: Przyb.13/78

Materiały (dokumenty) wykorzystane w tym dziele zostały także, tradycyjnie, w roku 1978 roku wraz z samym woluminem oraz materiałami zgromadzonymi wcześniej przez Józefa JB przekazane do Oddziału Rękopisów Biblioteki Jagiellońskiej. Dziesięć lat wcześniej, w 1968 r. Tytus JB, oficer Wojsk Polskich na Zachodzie, 1 Dywizji Pancernej pod dowództwem gen. Maczka wraz ze swoją siostrą Janiną JB przekazali także do Biblioteki szereg cennych dokumentów rodzinnych.

Ostatni zeszyt 6 *Łączników Rodzinnych*¹¹ zawierający zaktualizowane dane o rodzinie został wydany w 2012r pod redakcją Kazimierzy JB z Londynu i Małgorzaty Bzowskiej z Lublina (rys. 5). Wszystkie te wydawnictwa cementowały spójność rodziny i dawały jej członkom świadomość, wynikającej z pokrewieństwa, wspólnoty.

W 1985 roku nastąpiła rozbiórka jednego z dworów Janotów Bzowskich –z Drogini w związku z budową dobczyckiego zbiornika wodnego. W roku 1996 resztki z dawnej świetności dworu, zostały zakupione przez Muzeum Małopolski Zachodniej i przeniesione do

⁹ *Łącznik Rodzinny* nr 4 1978 r.

¹⁰ *Kronika Rodzinna Bzowskich 1376 – 1976* ; Zdzisław Janota Bzowski

¹¹ Cyt. 6 *Łącznik Rodzinny* nr 6 2012 r.

Nadwiślańskiego Parku Etnograficznego w Wygiełzowie¹², gdzie w latach 2002-2006 dokonano rekonstrukcji obiektu. Członkowie naszej Rodziny odwiedzali chętnie skansen jako relikw przeszłości rodu. Odbływały się tam również uroczyste zjazdy rodzinne (rys. 2). Ze względu na historyczny charakter tego obiektu było to idealne miejsce gromadzenia posiadanych jeszcze artefaktów. Do zbiorów przekazane zostały oryginały wszystkich *Łączników Rodzinnych*, dwa siedemnastowieczne tomy ojca Abrahama Bzowskiego, historyczne meble i obrazy. Niestety wielu właścicielom pamiątek rodzinnych trudno było i jest się nadal z nimi rozstać. Tak np. pamiątki po Władysławie Janota Bzowskim zawierające m.in. obrazy Juliusza Kossaka, wywód szlachecki Władysława z czasów monarchii Austro-Węgierskiej i wiele innych po śmierci Elisabeth v. Janota Bzowski przeszły w ręce prywatne. Nie tracimy jednak nadziei że przynajmniej część innych rzeczowych pamiątek trafi do dworu w Wygiełzowie.

Wielu członków rodziny Janotów Bzowskich pisywało pamiętniki, wspomnienia lub korzystając z bogatej spuścizny rodzinnej – pisują i publikują artykuły związane z działalnością społeczną^{13, 14}. W ostatnich latach przekazaliśmy do Biblioteki Jagiellońskiej wiele pamiętników w formie maszynopisów (tab. 1) oraz już opublikowanych (tab. 2). Wymieniamy tu tylko te współcześnie wydane lub przekazane, które dowodzą, jak wielkim pietyzmem Pleno Titulo Autorzy odnoszą się do przeszłości – dla przyszłości.

Tab. 1. Zestawienie dorobku pamiętnikarskiego w formie maszynopisów Rodziny Janotów Bzowskich (w zbiorach Działu Rękopisów Biblioteki Jagiellońskiej)

Autor	Tytuł
Józef Janota Bzowski (1874-1945)	<i>Opowieść Rodzinna – opowieść autobiograficzna</i>
Anna Maria Bzowska (1904-1942)	<i>Benedyktynka od Nieustającej Adoracji. Siostra Maria Scholastyka od dzieciątka Jezus</i>
Teresa Konarska z Bzowskich (1914-1996)	<i>Wspomnienia starego bankowca. Wspomnienia t. I, II, III IV V, VI Dzienniki T. I. (Wspomnienia T. VII.) (Są również w zbiorach Fundacji Karta Numer zespołu/zbioru PL_1001_FOK_164)</i>
Zdzisław Janota Bzowski (1910-1985)	<i>Wspomnienia pamiętnikarskie. Wiek kłeski. Wspomnienia pamiętnikarskie. Listy z Wietnamu 1955.</i>
Tadeusz Janota Bzowski (1904-1983)	<i>Wspomnienia T. I i II W Bieszczadach i Beskidzie Niskim</i>
Ryszard Janota Bzowski (ur.1940)	<i>Wspomnienia ulotne z życia dziadków, rodziców i samego autora</i>
Jacek Janota Bzowski (ur. 1948)	<i>Opowieści dziecinne i nie tylko</i>

¹² <https://mmz.info.pl/o-muzeum/dwor/>

¹³ Zatorska. A. *Łączniki Rodzinne*” Związku Rodowego Janotów Bzowskich – periodyk w służbie tradycji. 2014

¹⁴ Bzowska-Bakalarz M., A. Zatorska. *Przedstawiciele rodu Janotów Bzowskich* cyt.4

Tab. 2. Zestawienie dorobku pamiętnikarskiego opublikowanego Rodziny Janotów Bzowskich (w zbiorach Działu Rękopisów Biblioteki Jagiellońskiej)

Autor	Tytuł	Wydawnictwo, rok
Jerzy Janota Bzowski – Lotnik (1906-1941)	<i>PAMIĘTNIK</i> (Jerzy J.B. poległ w akcji bojowej pod Bremą 14 lipca 1941)	https://www.mtg-malopolska.org.pl/images/zdjecia_dokumenty/bzowski/jerzy_lotnik.pdf
Zdzisław Janota Bzowski (1910-1985)	<i>Notatnik konnego strzelca</i>	Instytut Wydawniczy Pax 1981 ISBN 83-211-0240-9
Teresa Konarska z Janotów Bzowskich (1914-1996)	<i>Dzienniki lata 1979 - 89 – główna nagroda w konkursie „Czasy PRL”</i>	Kwartalnik Karta 13/1994
Maria Bzowska (1913-1999)	<i>Pamiętnik z okresu II Wojny Światowej (1939-1945)</i>	Muzeum Nadwiślański Park Etnograficzny w Wygierzowie i Zamek Lipowiec. 2016. ISBN 978-83-925598-5-6
Tadeusz Janota Bzowski (1904-1983)	<i>Król Bieszczadów</i>	Wydawnictwo Ruthenus. Krosno. 2016. ISBN 978-83-7530-431-2
Kazimiera Janota Bzowska ur. 1925	<i>Z archiwum starego kufra Zeszyt pierwszy 1925-1938. Lúnec – Stopnica</i>	Londyn. 2017. ISBN 978-1-9999380-1-7
Kazimiera Janota Bzowska ur.1925	<i>Bajka od Prypeci do Tamizy</i>	Londyn 2019. ISBN 978-1-9999380-1-9
Kazimiera Janota Bzowska ur.1925	<i>Pamięć przetrwania. Jan Janota Bzowski w dokumentach i wspomnieniach 1910-2001</i>	Londyn 2025. ISBN 978-1-9999380-1-8-6

Wśród wydawnictw opisujących bogate życiorysy Janotów Bzowskich trzeba też wspomnieć publikacje w tomach „Ziemianie polscy XX wieku” oraz „Notariusze Kaliscy w latach 1808-1951) a także analizę języka Łączników rodzinnych [Zatorska A., „*Łączniki Rodzinne*” *Związku Rodowego Janotów Bzowskich – periodyk w służbie tradycji*].

W roku 2020 powstało trzecie źródło informacji rodzinnych – stworzona przez Jakuba i Jacka Janotę Bzowskich rodzinna strona internetowa¹⁵, która jest prowadzona dzięki pomocy spokrewnionych osób, które nadsyłają różne aktualności oraz wspomnienia i pamiętniki. Znajduje się tam wiele historycznych zdjęć, opisów i artykułów związanych z historią naszej rodziny. O wszelkich zmianach i nowych pozycjach Redaktor strony Jacek JB informuje drogą mailową wszystkich krewnych i powinowatych. Obecnie trwają prace nad stworzeniem aktualnej tablicy genealogicznej Janotów Bzowskich, począwszy od wieku XV zawierającej osoby, które nosiły i noszą nazwiska Janota Bzowski.

¹⁵ <http://nowina2020.eu/> internetowa strona rodzinny JB



Rys. 7. Strona internetowa Rodziny Janotów Bzowskich: <http://nowina2020.eu/>

Wszyscy odczuwamy to, że ziemia kręci się coraz szybciej i młodsze pokolenia mają w tym ruchu coraz mniej czasu i chęci na zaprzętanie się nostalgicznymi emocjami. Pragnę jednak aby te trzy źródła: Biblioteka Jagiellońska, skansen w Wygiełzowie i strona internetowa mogły posłużyć osobom, które w przyszłości zechciałyby dowiedzieć się czegoś więcej o swoim pochodzeniu.

Bibliografia:

- Baster Joanna, Grzegorz Fulara, Iwona Hojda, Monika Jaglarz, Urszula Klatka, Zbigniew Koziński, pod redakcją Moniki Jaglarz i Urszuli klatki. 2025. INWENTARZREKOPISÓW BIBLIOTEKI JAGIELLOŃSKIEJ NR 12841–13300. ISBN 978-83-67127-73-8 (druk); (sygn. 12862–12963)2. Str.45-120
- Bzowska Maria. *Pamiętnik z okresu II wojny światowej (1939-1945)*. 2016. Wyd. Muzeum Nadwiślański Park Etnograficzny w Wygiełzowie
- Bzowska-Bakalarz Małgorzata., Zatorska Agnieszka., *Przedstawiciele rodu Janotów Bzowskich. Różne drogi życia w służbie przyszłej Niepodległej [w:] Arystokracja i ziemiaństwo wobec odzyskania niepodległości i budowy zrębów II Rzeczypospolitej (do 1921 r.)*, red. M. Bułaka, M. Krzysztofiński, T. Pudłocki, Wyd. IPN. Rzeszów-Warszawa 2024.s. 267-301.
- <http://nowina2020.eu>. Strona Rodziny Janotów Bzowskich herbu Nowina
- <https://www.doi.org/10.26106/9788367127745> ISBN 978-83-67127-74-5
- Janota Bzowska Kaziemiera. *Z Archiwum Starego kufra . Zeszyt pierwszy 1925-1938. Lúnec –Stopnica*. Wyd. Londyn. 2017. ISBN 978-1-9999380-1-7
- Janota Bzowska Kazimiera. *Bajka od Prypęci do Tamizy*. Wyd. Londyn 2019.ISBN 978-1-9999380-1-9
- Janota Bzowska Kazimiera. *Pamięć przetrwania. Jan Janota Bzowski w dokumentach i wspomnieniach*. Wyd. Londyn. 2025. ISBN 978-1-9999380-1-8-6
- Janota Bzowski Tadeusz. *Król Bieszczadów*.Wyd. Ruthenus. Krosno 2016. ISBN 978-83-7530-431-2
- Janota Bzowski Zdzisław. *Kronika Rodzinna Bzowskich 1376 – 1976* (Biblioteka Jagiellońska , sygnatura: Przyb.13/78
- Janota Bzowski Zdzisław. *Notatnik konnego strzelca*. Instytut Wydawniczy Pax 1981 ISBN 83-211-0240-9
- Łącznik Rodzinny. Organ Związku Rodowego Janotów Bzowskich h. Nowina” .z.1.* red. Józef Janota Bzowski, 1937;
- Łącznik Rodzinny. Organ Związku Rodowego Janotów Bzowskich h. Nowina” z. 2,* red. Józef Janota Bzowski 1938
- Łącznik Rodzinny. Organ Związku Rodowego Janotów Bzowskich h. Nowina” z. 3,* red. Józef Janota Bzowski 1939
- Łącznik Rodzinny. Organ Związku Rodowego Janotów Bzowskich h. Nowina” z. 6.* Red. K. Janota Bzowska, M. Bzowska-Bakalarz. Wyd. INOTECH. Lublin 2012. ISBN 978-83-932652-0-6
- Waliś Grzegorz.2022. *Notariusze Kaliszy w latach 1808-1951*.Archiwum Państwowe w Kaliszu. ISBN 978-83-964992-0-2
- Zatorska Agnieszka., „*Łączniki Rodzinne” Związku Rodowego Janotów Bzowskich – periodyk w służbie tradycji. Z zagadnień genealogicznych, pragmatycznych i stylistycznych [w:] Nasz język w przeszłości – Nasza przeszłość w języku*, cz. 2. red. I. Kępka i L. Warda–Radys, Gdańsk 2014.
- Ziemiańskie polscy XX wieku. Słownik biograficzny*, cz. 1, Pod red. J. Leskiewiczowa, Warszawa 1992.

Noty biograficzne

Mgr Jacek Janota Bzowski

Absolwent Politechniki Warszawskiej. W latach 1981 – 2006 na emigracji w Niemczech. Założyciel i prezes Polskiego Klubu Informacyjnego w Hanowerze, członek Związku Polskich Uchodźców, Kongresu Wolnej Polski i londyńskiego stowarzyszenia Niepodległość i Demokracja. Po powrocie do Polski kontynuował działalność zawodową jako m.in. prezes biura Scholze Gruppe sp. z o.o., Nowina 2007. Autor wielu publikacji w prasie fachowej. Obecnie na emeryturze.

prof. dr hab. Małgorzata Bzowska-Bakalarz

emerytowany profesor Uniwersytetu Przyrodniczego w Lublinie ORCID <https://orcid.org/0000-0001-6031-8529> Dyscyplina naukowa – inżynieria mechaniczna, rolnictwo i ogrodnictwo; specjalność – procesy i techniki produkcji roślinnej, agrofizyka, agrolotnictwo. Autorka 165 prac naukowych, współautorka m. innymi *Łącznika Rodzinnego Związku Rodowego Janotów Bzowskich* (wyd. Fundacji INOTECH 2012)

Mgr Aleksander Jankowski

Absolwent Wydziału Architektury i Urbanistyki PŁ, Wydziału Architektury Politechniki Warszawskiej, oraz na Wydziału Architektury Wnętrz ASP w Warszawie. W 2002 r. wraz z Agatą Oprychał założył pracownię JIO. Prezes Stowarzyszenia Architektów Wnętrz. Prowadzi prace naukowe związane z rozwojem sektora architektury wnętrz. Zrealizował ponad 800 projektów wnętrz mieszkalnych, oraz kilkadziesiąt projektów architektonicznych. Specjalizuje się w projektach wysokobudżetowych wnętrz apartamentów i rezydencji, oraz architektonicznych opracowaniach konserwatorskich.